

lifenesia

インドネシア生活をもっと楽しく



021-572-3001 担当:義尾(GIO) / 笠原(KASAHARA)

毎週木曜日発行

FREE

1月27日号

2022 / No.452

三重の
深層

見通しの甘さが露呈
エネルギー政策
石炭輸出巡り迷走 禁輸して解除

10

新首都の名前
「ヌサンタラ」に決定……11

海外も、インドネシア国内も 引越しはNXへ



We Find the Way

NXインドネシア物流株式会社

お問合せは日本語で▶ 021-4683-4553

✉ nlil-toiawase@nipponexpress.com

🌐 <https://www.nipponexpress.com/moving/id/>

広告に関するお問い合わせは

Contact us : PT. KiuPlat Media
TEL : 021-2905-4177
MAIL : info@kiuplat.com
WEB : lifenesia.com

週刊ライフネシアより
お得な情報を届け!

LINE公式アカウントは
こちらから▶



LINEで音声ニュース配信を始めました
アプリなしでもOK! 流し聞きもOK!

Cover Model

Ri chan (左) • An chan (中央)
• Yu chan (右)

名前 / Ri chan 在住歴 / 1年3ヶ月
出身地 / 下呂温泉の近く

一言 / "Don't you know you can never beat us?" -
Blossom

名前 / An chan 在住歴 / インドネシア出身
出身地 / ボゴール

一言 / I am a good fighter! - Buttercup

名前 / Yu chan 在住歴 / 2年
出身地 / 伊香保温泉の近く

一言 / "I'll Prove That I Can Be...
HARDCORE!" - Bubbles

引越し荷物保管サービス /
定温倉庫(エアコンルーム)での保管



倉庫内は、常に25度程度に保たれており、高温
高湿のインドネシアでの家財お荷物保管がご心
配なお客様の為の優しいサービスとなります。



大切な人と過ごす、最高品質の住まい
日本人家族向け
アパートメント オープン
ご入居案内中

日本基準の安心・安全にこだわったvia almaのファシリティ

家族の時間をもっと楽しく。安全・安心・快適なインドネシア生活をサポートします。

屋内ファシリティ～日本語の分かるスタッフが常時待機何かあればすぐに対応いたします～



ライブラリー

最新の雑誌や文庫本、漫画に加えてお子様向けの児童書や絵本も充実。インドネシアでは手に入りにくい日本の雑誌や書籍を定期的に入れ替え。親子で楽しめます。



ラウンジスペース

キッチン付きのラウンジは、キッズルームが併設されており、お子様を遊ばせながらママ友同士のお茶会やイベントに活躍します。最近では子供たちが集まり宿題をやるなど幅広い用途でご利用頂いてます。



キッズスペース

床は柔らかいベビーマット使用しています。隣のラウンジからガラス越しに子供たちの様子が確認出来ます。屋内のため、雨の日や日差しの強い日も快適に遊ぶ事ができます。



ジム

最新のトレーニング機器を取りそろえた充実の施設。お子様が学校に行っている間に日頃の運動不足を解消できます。



ヨガルーム

ヨガルームではお子様のアクティビティにも利用です。Wi-Fiが繋がるのでオンラインレッスンも楽しめます。



会議室/テレワークスペース

WFHや各種打ち合わせ用にインターネット回線を完備したサイズの異なる個室空間を用意。在宅での仕事に活用頂けます。

屋外ファシリティ～セキュリティ内に全ての施設があるので親子で安心してお楽しみ頂けます～



屋外プール

屋外プールは、水深が足首程度のベビープールも併設されており、親子で一緒に楽しめます。ナイトプールも実施しており、夕方以降の涼しい時間帯を選んで日焼けを気にせず遊べます。



フットサルコート/テニスコート

近隣では珍しいフットサルコートを完備。テニスコートはナイター設備を完備しているため、涼しい時間帯に日焼けを気にせず楽しめる。テニスボール、ラケット、サッカーボールの貸し出しも可能で気軽に運動が楽しめます。



プレイグラウンド

子供の安全を考慮した滑り台やジャングルジムを設置。床には転んでも痛みの少ないソフトマットを使用しているので、安心して遊ぶことができます。

チカラん日本人学校 (CJS) に直結

CJSと連携した独自の登下校管理システムで
お子様の登校を見守ります。



お子様の登下校は送迎不要。忙しい朝の時間帯をvia almaがサポート!

チカラん日本人学校(CJS)に直結した専用通学路

施設内にある専用通学路を通過して
徒歩通学が可能です。施設側の
スタッフがお子様をお連れするので、
保護者様は送り迎え不要です。



保護者様
専用のアプリで
お子様の
様子を確認可能



子育て世代を
応援する
施設内テナント

- Kindergarten OHANA (日系幼稚園)
- Growink Cafe (カフェ兼物販)
- 共愛メディカルサービス (日系クリニック)
- 学習塾PHI (日系進学塾)



日本語でお気軽に
お問い合わせ下さい

PT. SDI PROPERTIES INDONESIA

0811-1152-554 (WA有)

sales@via-alma.com



日本のおもてなしとインドネシアの寛ぎで
皆様をお迎えいたします



サービスアパートメント
AXIA
SOUTH CIKARANG

安心の
日系運営
&施工

フルサービス・ワンストップのサービスアパートメント

全タワー共通の共用施設ご紹介

施設内で充実した日々を
お過ごしいただけます



敷地内で安心して遊べるお子様向けの施設が充実。
● プレイグラウンド ● 屋内キッズプール
● 子供用遊具 ● キッズルーム

休日や空き時間にも楽しくお過ごしいただけます。
● テニスコート ● BBQ場 ● ガーデンテラス
● サウナ

運動不足解消や健康づくりにご活用ください。
● ジム ● 屋外プール ● 25m屋内プール
● スタジオルーム ● ジョギングコース

日々の疲れを癒やすリラックス空間。
● 大浴場(半露天風呂あり)
● マッサージチェア ● ラウンジ

充実の敷地内テナント



AXIAへ御入居をお考えの皆様へ、無料宿泊体験サービスをご案内

ミドルステイプラン

～中期ご滞在(14泊以上の連泊)のお客様へ特別価格にてご提供～



AXIA公式インスタはじめました

@axia_south_cikarang_official

📞 021-2808-5001 📩 reservation@ttlrv.co.id

Jl. Pajajaran No.7, Sukaresmi, Cikarang Sel., Bekasi, Jawa Barat 17550

お気軽に日本語でお問い合わせください。お問い合わせはこちらのQRコードから→



短期滞在(1泊~)、長期滞在(3ヶ月~)



内覧受付中

单身者向け快適サービスアパートメント

スーペリアルーム

デラックスルーム

安心して快適に過ごすことができる施設やサービスをご用意



快適に過ごせる館内設備

最上階に露天風呂付大浴場、ジム、
クラブラウンジ、ランドリーあり。
仕事で疲れた体を癒せる環境



全室キッチン・家電付き

生活に必要な家具・家電一式備わっているので入居日したその日から
生活できる
また、自室で料理や洗濯も可

客室内備品

WiFi(無料)、LANポート、テレビ(50型)、洗濯機(デラックスルーム、
エグゼクティブルーム) 冷蔵庫、電子レンジ、電気ケトル、空気清浄機、
調理器具、食器類、ウォーターサーバー(長期滞在のみ)、セキュリティ
ボックス、アイロン、アイロン台、ハンガー、ドライヤー



24時間日本語対応

カスタマーサービス全て日本語で対応。
近隣の日本食レストランへのデリバリー
オーダーもフロントで対応
現地の言葉がわからなくても安心



日本食レストラン(SUMIBI)

ランチ、ディナー営業。こだわりの料理を
SUMIBIならではのアレンジで提供

ランチ 11:00~14:30 (LO.14:00)
ディナー 17:00~close
※営業時間は変更になる場合がございます
お問合せ ☎ 021-8061-5707



近隣施設

- ドライビングレンジ徒歩3分
- シティーウォークへ徒歩約5分
- 病院や日系スーパー徒歩圏内
- リップオーチカラン内無料送迎
サービス、自転車貸し出しサービスあり



アクセス

ジャカルタチカンペック高速道路
「西チカランI.C.」より車で約15分

住所

Jl. Kemang Boulevard Kav.07,
Lippo Cikarang, Bekasi

お問い合わせ先

PT. FUJITA KANKO INDONESIA

担当者名:尾形

電話:021-5081-3001(代表)

021-5081-3014(セールス直通)

E-mail:info@isoras-sa.com

ホームページ:<https://isoras-sa.com>

オンライン内覧の問い合わせはこちらから▶



リップーチカラの日本人向けサービスアパートメントといえば、やっぱり！



PALM SPRINGS SERVICED APARTMENT

パー・ムス・プリ・ン・グ・ス



初心者からプロ級の人まで楽しめる ゴルフ練習場

無料の打ち放題打席が 5 席。
ナイター練習も OK !



グリーンやラフは手入れの行き届いた天然芝！
バンカーもあって本格仕様に驚きました。



大浴場 ぱ・く・む・の・湯

毎週、週替わりで「ひのき」「竹炭」「ラジウム」などのお風呂が楽しめます

変わり種のお風呂が名物

毎日いれたて！

ドリップ コーヒー

1階ロビーでは、入居者様に
無料でコーヒーをご提供。



毎月ブレンドが変わります。
コーヒー好きにはたまりません！



ボタン縫い付けサービス



外に出たくないときにデリバリーは便利！
とくに土日にお世話になってます。

デリバリー注文代行



裁縫が苦手なので
とても助かっています(^^;



※撮影時のみマスクをはずしています



常駐日本人スタッフによる 24 時間 365 日の
入居者様対応が特徴のサービスアパートメントとして、
おかげさまで 5 周年を迎えることができました。

PALM SPRINGS SERVICED APARTMENT

Jl. Kutai No.3 Ds.Cibatu - Cikarang Selatan Kab.Bekasi Jawa Barat 17550
TEL: 021-8991-3033 / 0812-9630-2703 (日本語 OK)

投稿 200 件以上!
公式ブログ



2022 年 1 月 パームスプリングス内に

NEW OPEN

【予約電話番号】+62-813-8324-2289
(インドネシア語・WA 可)

【営業時間】17:00 ~ 22:00 (L. 0. 21:30)



ではございません

EIGHT
MAN

坦々麺



EIGHT MAN

ラーメン酒場です。
スマットマス内にございます。



スマットマス1, Jl. Jend. Sudirman,

SCBD, Jakarta

021 2751 0025 / 26

0877-3398-2537

FISH
MAN

ネギバララーメン



FISH MAN

メニュー改変しました!



Gedung Cikarang Groove,
Lippo Cikarang, Jl. MH. Thamrin 117
(Waterboom Cikalang斜め向かい)

021-2961-7810 / 13

0870-0014-4881

ラーメン屋の広告



はまぐりラーメン



エジップの酒場

長い間お待たせしました。
2月2日より再オープンいたします。



EJIP Industrial Park Plot 3ACikarang
Selatan Bekasi 17550

エジップセンター内

☎ 021 89677169

📱 081385682990



ホワイトラーメン



てっ�ん

昨年11月にオープンいたしました。
ゴルフ帰りに是非お越し下さいませ。



Sedayu Indo Golf, Jl. Marina Indah No1,
Golf Island Pantai Indah Kapuk 2
(スダユインドゴルフ クラブハウス内)
☎ 0877-0006-9280(予約)
✉ teppenjakarta@gmail.com

いやかよたのみミスープ

442話 チキン愛の国回

うえさかたいじ



Contents

10 ニュースの深層



石炭輸出巡り迷走
禁輸して解除
エネルギー政策
見通しの甘さが露呈

11 トレンドニュース



インドネシアで一番
人口が多い「Z世代」の
情報収集メディアは
どこ?

20 南緯6度の美食俱楽部



価格も量もちょうどいい!
タイスキと和食のコラボレストラン
Nahm Thai Suki & BBQ /
Isoide Bento Ramen

ニュース 10 ニュースの深層

ニュース 11 トレンドニュース

ニュース 11 インドネシアローカルニュース

ライフスタイル 18 イベント・ワークショップ&習い事

グルメ 20 南緯6度の美食俱楽部

グルメ 26 我が家の食卓

広告に関するお問い合わせは
Contact us : PT. KiuPlat Media

TEL : 021-2709-5440/3 MAIL : info@kiuplat.com
担当 : 田中、豊澤、伊東

発行所 : PT Kiu Plat Indonesia Number : 2527-7626

DEOFACTOR Casa

日本の抗ウイルスコーティング技術で
皆様の安心をサポート致します。(SIAA認証取得済)

ジャパン・レジエンス・アワード(強靭化大賞)にて、
"STOP感染症"の分野で最優秀賞を受賞

- ・天然ミネラル主成分の液剤を建物の壁や天井、机や椅子などの表面や、自動車のインテリアにコーティング
- ・抗ウイルス、抗菌、消臭、防汚効果が、24時間、365日持続します(2-3年目安)
- ・専用器具を用いて施行前後のクリーンレベルを可視化してご提示いたします。

今後の人流の増加を見据えた、
感染対策にご検討ください。



施行イメージ動画



PT.NIITAKA JAPINDO MAKMUR
Tel : 021-27814990
Web : <http://niitaka.co.id>

担当 : 江崎 (日本語) 担当 : Irwan (インドネシア語)
Tel : 62 811-8988195 Tel : 0811-8988194
Email : esaki@niitaka.co.id Email : irwan@niitaka.co.id



PT.SHINANO INDONESIA

インドネシア正規代理店
0812-8997-7866 rovalworld.com/ja

t_ito@shinanoa.co.id 担当:伊藤(日本語・インドネシア語)



J Trust ONE
インドネシア最高峰の
普通預金(ルピア)



インフォバンクデジタルプラント
金融機関部門 第1位受賞
(Bukti 2カタゴリ)



4.0%
(年利/税引前)

J TRUST BANK
Jトラスト銀行



5億ルピア以上お預入れいただいたお客さまには
プライオリティカードを発行

空港ラウンジ 最大1千万ルピア
のご利用* お引出/預入が可能

*条件適用のまま有効

日本語窓口 (021) 2926 1111 (内線電話 3755)
お問い合わせ受付時間 平日 08:00-17:00 * 12:00-13:00を除く

jlink@jtrustbank.co.id

ASK J 1500 615
www.jtrustbank.co.id



インドネシアに入国予定&入国して間もない方必見!

オンライン

インドネシア入国 セミナー2022開催決定

視聴
無料

2月18日[金]

第1日程

組織 ジャカルタジャパンクラブ(JJC個人部会)

インドネシア最大の
日本人コミュニティJJCのご紹介

概要

邦人のビジネス、生活サポートを行っているイン
ドネシア最大の日本人コミュニティです。今回は
スポーツ・文化活動を通じて会員間の交流や、
危機管理に関する情報提供を実施している「個
人部会」より、活動内容を紹介します。

目次

- ①ジャカルタ地区における日本人の概況
- ②JJCの活動紹介
- ③クラブ活動の紹介

2月18日[金]

第1日程

不動産仲介

PT. Tokio Properti Servis Jakarta

初めてのジャカルタ生活
住む場所はココで選べ!

概要

初めての駐在生活。住居選びで後悔しないよう、
日本の宅建資格を持ち、インドネシアの不動産
仲介協会に加盟している講師がジャカルタ主要
エリアを徹底解説。初めてのジャカルタ生活でも
安心のレジデンスも紹介します。

目次

- ①駐在生活に便利なエリアのご案内
- ②初めての海外生活でも快適に住めるレジデンス
- ③当社のご案内

2月18日[金]

第1日程

語学教室 Worldnesia

インドネシア人の英語力:実際どこまで
英語のみでコミュニケーションが取れるのか。

概要

インドネシアへの赴任が決まった!仕事のため
実際インドネシア語を学ぶ必要があるのか。英
語のみで生活できるだろうか。このウェビナーで
Worldnesiaの多くの受講生(駐在員)に聞いて
みた調査結果を皆様にシェアします!

目次

- ①インドネシア人の英語力実際どのレベル?
- ②Worldnesiaの受講生調査結果
- ③#SpeakLikeLocalsのコツ

2月18日[金]

第1日程

レンタードライバーサービス PT. Autorent Lancar Sejahtera (モビレント)

日常生活に不可欠!
インドネシアのレンタカーについて

概要

快適なインドネシア生活を送るために、生活
の足であるレンタカーが重要です。日本とは異
なるレンタカーやドライバーサービスについて、
事前準備からご契約までご案内致します。

目次

- ①インドネシアにおけるレンタカーの必要性
- ②サービス内容(車両)
- ③サービス内容(ドライバー派遣)
- ④準備とご契約までの流れ

3月10日[木]

第2日程

組織 ジャカルタマザーズクラブ

ジャカルタでの子育てについて
~ママが気になるポイント~

概要

子どもの医療に関する事・ジャカルタで買える
もの・日本から持参した方がいいもの・現地コ
ミュニティ(子どものスクール・習い事・ママ
友)等、現地在住ママのママ目線からジャカル
タでの子育てを紹介します。

目次

- ①ジャカルタでの子育てって?
- ②ジャカルタで買えるもの/
日本から持参した方がいいもの
- ③現地コミュニティについて
(子どものスクール・習い事・ママ友等)

3月10日[木]

第2日程

娯楽 BBMAX Technology

インドネシアで日本のテレビ+
動画サイトを観よう! 日本のVPN搭載

概要

日本ではごく当たり前に視聴しているテレビ番
組。インドネシアで視聴するには様々な制約や
手続きが必要です。ステイホームを家族との団
らんを楽しむ「海外で日本のテレビ番組を視聴
する方法」をお伝えします。

目次

- ①日本のテレビ番組はインドネシアで
視聴できるのか
- ②通常日本のテレビ番組を視聴するのに
必要な手続きについて
- ③日本のVPNを搭載した当社サービスのご案内

3月10日[木]

第2日程

スーパー・マーケット Papaya Fresh Gallery

インドネシアの食生活について:
輸入できるもの、関税が高いものなどご紹介

概要

何でも手に入るとは限らないインドネシアの食
材規制についてご説明いたします。
野菜、お酒、肉、魚など、事前に知っておくと助か
る情報を、日系スーパーの仕入担当がお伝え致
します。

目次

- ①パパイヤで販売している製品のご紹介
- ②輸入が難しい食材について
- ③関税が高い商材について

3月10日[木]

第2日程

学習塾 KOMABA

インドネシアでの学習と教育状況
~海外生活をより豊かにするために~

概要

海外で生活する子どもたちの教育環境は目まぐ
るしく変化し続けています。今後、子どもたちに
はどのような学びが求められるのか。そしてジャ
カルタでどのような教育が行われているのかを
ご案内します。

目次

- ①海外子女の教育
- ②講座案内(幼児・小学生・中学生)

※セミナー終了後、30分程度各企業様&在住者とのフリートーク時間をご用意しております。※登壇内容は変更となる可能性がございます。予めご了承ください。

立つ情報をまとめた「オリジナルPDF冊子」をプレゼント!!



インドネシアに赴任・帯同される皆様に、入国前に不安を解消するためのオンラインセミナーを開催します。
当日は、各業界のプロの講演や、フリーセッションによる質疑応答など、盛りだくさんでお届けします。

第1日程 2022年2月18日 **金**

13:00～15:00(日本時間)

第2日程 2022年3月10日 **木**

13:00～15:00(日本時間)

インドネシアに入国予定の
ご家族・ご後任・ご出張の方に
ぜひお知らせください!

無料視聴の
申込はこちら▶▶▶

<https://bit.ly/3Jd3AI7>



2月18日[金]

第1日程

特別コンテンツ チカラニアパート事情

チカラニアエリアの暮らしと
日系サービスアパートの最新情報

概要

日系企業の工場や製造業の拠点が多いチカラニアエリア。日本人学校の開校や商業施設を備えた大規模開発が進みます面白くなるチカラニアエリアの最新情報をご紹介します。

目次

- ①チカラニアの概要
- ②チカラニアで食べる、買う
- ③チカラニアのサービスアパートに住む
- ④弊社不動産サイトのご紹介

2月18日[金]

第1日程

浄水器 Multipure

水事情の悪いインドネシアでの生活を
安心してむかえる世界最高峰の浄水器のご提案

概要

家庭の水道水からも大腸菌が検出される水事情の悪いインドネシアでの生活で、ご家族が安心して暮らせるためにウイルス・バクテリアまで除去できるマルチピュア浄水器の効果的な使い方を紹介します。

目次

- ①インドネシアの水事情について
- ②マルチピュア浄水器の技術
- ③POEとPOUについて

2月18日[金]

第1日程

ホテル AYANA Midplaza JAKARTA

インドネシア入国後の
隔離状況について

概要

新型コロナウイルスの影響により、インドネシア入国時には政府指定施設で一定期間の隔離が必要となります。最新の隔離規制や、当施設での隔離生活について注意事項等を踏まえお話しします。

目次

- ①インドネシアの入国後隔離について
- ②AYANAホテルでの隔離生活のご案内

2月18日[金]

第1日程

インターナショナルスクール ACG School Jakarta: Educate, Create, Innovate

ACGスクールの教育ビジョン、魅力、
カリキュラムのご紹介

概要

多彩なカリキュラムや教育環境で生徒・保護者の方から支持を得ているACG Schoolのビジョン、魅力、カリキュラムをご紹介いたします。

目次

- ①ACGスクールの教育ビジョン
- ②ACGスクールの魅力について
- ③カリキュラム紹介

2月18日[金]

第1日程

病院 共愛メディカルサービス

日本とインドネシア、
医療体制の違いについて

概要

医療体制の違いについて特に注意するべき事や日本には無い病気についてもご説明します。

目次

- ①医療体制の違いについて
- ②予防医学について

2月18日[金]

第1日程

3月10日[木]

第2日程

引っ越し NIPPON EXPRESS(NX)

インドネシアにご赴任、引越荷物を送付する際の
留意点(荷物内容・タイミング等)。

概要

インドネシアには独特の(お荷物)持込制限や規制(ルール・慣習)が有ります。また、(インドネシア通関必要書類)準備状況に伴う荷物の発送のタイミング等について、概要をご案内致します。

目次

- ①インドネシア独自の持込み制限や規制について
- ②引っ越し時に課税されるものについて
- ③荷物のお届けに必要な期間(船便・航空便)
- ④その他引っ越し時の注意事項

3月10日[木]

第2日程

不動産仲介 PT. Maison Map Properti

簡単に解説! ジャカルタでの
駐在員用賃貸アパート事情

概要

ジャカルタでの駐在員の住居は一般的にアパートと言われているが、日本とはどう違うの?後悔しないよう、ジャカルタでのアパート探しの基本を解説します。

目次

- ①ジャカルタ住居のタイプと賃貸条件
- ②アパート選びのポイント
- ③契約から入居までの流れ
- ④メゾンマップ不動産、2021年人気ランキング

3月10日[木]

第2日程

浄水器 Multipure

水事情の悪いインドネシアでの生活を
安心してむかえる世界最高峰の浄水器のご提案

概要

家庭の水道水からも大腸菌が検出される水事情の悪いインドネシアでの生活で、ご家族が安心して暮らせるためにウイルス・バクテリアまで除去できるマルチピュア浄水器の効果的な使い方を紹介します。

目次

- ①インドネシアの水事情について
- ②マルチピュア浄水器の技術
- ③POEとPOUについて

参加者特典 セミナーご参加の皆様にインドネシア生活に役

オフィスの存在価値を再定義してみませんか?

オフィス+ハイレゾBGM

ミライ



Mirai

Music Instrumental Relaxation Alpha-wave Innovative-solution

音楽・映像ソフトの制作・販売を手掛けるビクターエンタテインメントを擁する「JVCケンウッド」から
オフィスの生産性を高める画期的なソリューションが登場!!

MIRAIシステム
導入企業様

PT. Japan Asia Consultants 様

PT. Mitsubishi Estate Indonesia 様

PT. LIXIL Aluminium Indonesia 様

PT. Asahi Best Base Indonesia 様

PT. Leoco Indonesia 様

チカラの
日本人幼稚園

Kindergarten OHANA様

将来を担う子供達への想いを込めて
MIRAI(未来)という名前にしました。

オフィスを超高音質なハイレゾ空間に変え、働く人のストレスを低減し集中力を高める、
リラックス効果を促しコミュニケーションを促進するなどの効果を発揮、
オフィスのパフォーマンスを向上させ成果創出に貢献する次世代オフィス・ソリューション、
それが「MIRAI」です。

JVCKENWOOD

プラスチックパレット

製造・販売します。

YAU
YASUNLIPLAST
shaping life together

PLT 1
Standard Model

PLT 2
Racking Specialist

PLT 3
Stacking Specialist

PLT 4
Light Duty

PLT 5
Racking Specialist

PLT 6
Mammoth
ALL AROUND
PLAYER

物流用のプラスチックパレットの

購入をお考えのお客様、まずはお見積り!



3年保証

コンシェルジュ

24時間配送

お問合せ先 +62-811-112-2208(遠藤) 0852-2029-4284(Kemas) 0812-8890-0057(Anthoni)



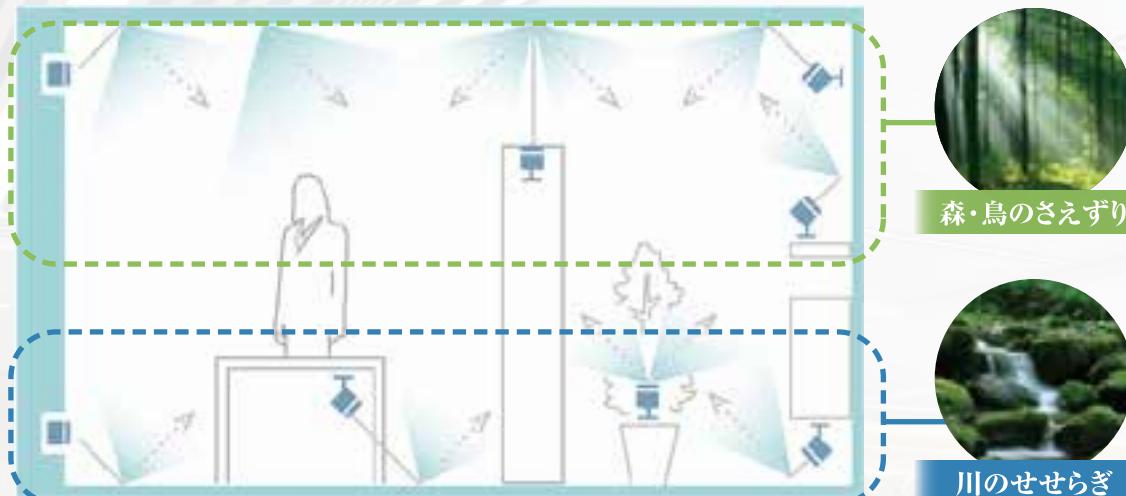
PT. YASUNLI ABADI UTAMA PLASTIK endo@yasunli.com

Amerta Sunrise: Jalan Surya Utama no. 88BC, Kedoya, Jakarta Barat ☎ 021-22281997

概要はこちらから▶

www.yau-yasunliplast.com





①独自のスピーカー配置で、「間接音」を創出

独自のスピーカーレイアウトによる間接音、さらにオフィス上部と下部で音楽・コンテンツを分けて再生することで、リスナーにストレスを感じさせることなく圧倒的な音質・臨場感でオフィスを包み込みます。

③MIRAIの操作はスマホから簡単

専用アプリでアンプの電源オン・オフ、上部・下部のスピーカーで再生する音楽の切り替えも簡単に出来ます。



②MIRAIの音源、機材はすべてハイレゾ・グレード

ハイレゾとは「High Resolution Audio」の略で、従来のCDに対して約6.5倍もの音楽情報量を持つ次世代の高音質技術です。CDや圧縮音源では伝えきれなかったレコーディング現場の空気感やライブの臨場感を、より感動的に体感することが出来ます。MIRAIシステムは「音源」「アンプ」「スピーカー」すべてがハイレゾグレード®で構成されます。

※お客様のスマホに格納する音楽を再生する場合は通常音質となります。

JVCKENWOOD

MIRAIへのお問い合わせは、PT JVC KENWOOD Indonesia(yessi@id.jvckenwood.com)まで
Wisma KEIAI Lt, 17, Jend.Sudirman Kav3 Jakarta 10220 Indonesia ☎ +628119514877



カワナゴルフレジデンス

リゾート感溢れるサービスアパートメント

月12Jutaより、入居者募集中。短期も可能です。



Get the GOLF voucher!

只今内覧のお客様全員に、ジャバベカゴルフ特別優待バウチャー進呈中

Weekday : Rp.495.000

Sunday PM : Rp.850.000

*詳しくは、まずお電話で：営業担当 宮崎 0817 353928 (WA可)

ゴルフ場へ直結

安全と安心

全室キッチン、バルコニー付

日本語サポート

柔軟な対応



日本語でお気軽にお問合せ下さい。



0817-353928 (WA可)

info@kawanagolfresidence.com

ウェブサイト www.kawanagolfresidence.com

Jl. Taman Golf Timur 1, Sertajaya, East Cikarang,
Bekasi, West Java 17530 | (021) 8938 4867



A Joint Venture





石炭輸出巡り迷走 禁輸して解除 エネルギー政策 見通しの甘さが露呈

ギー政策の見通しの甘さを露呈し、国内の石炭産業界からの突き上げに加えて日本やフィリピン、韓国、シンガポールなど石炭輸入国からの不満を受ける事態になつた。

ピンなどからも寄せられ、国内外からの予想外ともいえる厳しい姿勢への対応を政府は迫られる事態に陥った。

ピンなどからも寄せられ、国内外からの予想外ともいえる厳しい姿勢への対応を政府は迫られる事態に陥った。

こうした事態にインドネシアは13日に段階的な禁輸解除の方針を示し、手始めに日本、中国など10カ国に向かうバリクバパン沖に足止めされていた石炭運搬船の出航を認めた。国営電力会社の石炭在庫量が12日の時点で安全水準を確保することができたことが運搬船の禁輸解除の理由であると説明した。

この発表は国内の石炭産
月1日にジョコ・ウイドド大統領が発表したことに始まる
混乱である。

部の権力構造変化が見え隠れする、とみるのは深読みしそうだらうか。

石炭を満載して輸出国に向かう運搬船が37隻も出航を許されず立ち往生した。国内業者からの反発に加

そのジョコ・ウイド大統領
禁輸発表はなんだつたのだろ
うか。

を通じて「日本が輸入している高カロリーの石炭はインドネシアの国内需要とは別物なので速やかに輸出を再開してほしい」と申し入れた。折から

田光一経産相もインドネシア側に直接会談で要望を伝えたのだった。同様な申し入れはシンガポール、韓国、フィリ

※本プログラムは筆者の個人的見解を示すものであり、PT KiuPlat Media社の公式見解を反映しないものではありません。

The advertisement features a white F-PXU70A air purifier in the foreground. To its left are three circular awards: 'TOP BRAND' (blue), 'TOP INNOVATOR' (yellow), and 'TOP DESIGN' (gold). In the top right corner is the 'nanoe' logo with the text 'TECHNOLOGY'. The background shows a room with a window and a blue circular graphic illustrating the removal of viruses and bacteria from the air.

MORESCO

切削油

あらゆる水溶性・
油性切削油の
ご用命は
モレスコまで!

PT. MORESCO INDONESIA

販売オフィス(ジャカルタ) 製造工場(チカンペック)

TEL:021-2911-9037 TEL:0264-837-1245

0812-9927-8089(宇佐見) usami@moresco.co.id

潤滑油のことなら
私にお任せ下さい!

イオンモール株式会社
イオンモール株式会社
デルタマスに建築着工
イオンモール5号店、

ネシアにあるイオンモールの中で最大の広さを持つ。

新店舗の計画地は、ジヤカルタ首都圏の東部ブカシ県デルタマスティ内で、敷地面積は20万平方メートル、延床面積は15万3000平方メートルで、インド

人学校を含めた教育施設が開発され、都市インフラの整備が進むエリ

チカンペック高速道路K

M371C出口より数分でのアクセスが可能で、2023年頃開業予定のアクセスが可能

した。新型コロナタスク

フォース回状「2022年第2号」で規定した。

その理由についてタスクフォースのウイク・ア

デイサスミト報道官は

「1月中旬からオミクロ

ン株が世界150カ国に

感染拡大しており、この

まま入国禁止を続けた

場合、国内経済の回復

を含む国の安定を維持

することができない」と

説明している。

また最近の研究でオ

ミクロン株の潜伏期間が

短いことが判明したため、

すべての入国者の隔離期

間を7日間と変更した。

インドネシアの求人情報一覧



◆25年の信頼と実績◆
転職ならOSセルナジャヤへ
成功までサポートいたします

求人情報

①営業
警備業/セキュリティ
Rp2000万～2500万
警備に関するリューション型営業
当地で職務経験あれば尚良い
イ語日常会話レベルor習得も可

②営業
総合リユーナージメント業/セキュリティ
Rp2500万～3000万
商品紹介、定期的のフォローアップ等
コミュニケーション能力 顧客対応経験
英語orイ語 日常会話レベル

③アラートシステム技術者
アラートシステム技術者/セキュリティ
Rp4000万
セキュリティ技術指導、現場監督
アラートシステム技術経験5年以上
英語orイ語 日常会話レベル

④エンジニア
自動車部品製造/セキュリティ
Rp3000万～
アラート機械、板金溶接機械取扱
上記機械のメンテナントや取扱経験者
英語orイ語 必須

⑤ロジスティクスマネージャー
製造業/セキュリティ
給与は社員経験により応相談
部下管理指導、下請管理交渉
アラート業務の経験者
英語orイ語 コミュニケーションレベル

【問い合わせ先】
問 PT OS SELNAJAYA INDONESIA
住 Menara Astra, 55th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav. 5-6
Jakarta 10220
☎ 021-5059-5020
✉ japan-desk@os-selhajaya.com
担当: 青柳



■JAC Recruitment
新年あけまして
おめでとうございます!
最新の求人情報や採用動向を
お届けいたします。
今年もよろしくお願いします

【最新求人情報】

◎秘書
日系大手食品飲料
→社長秘書 通訳 スケジュール調整 事務
Rp.25,000,000～30,000,000
秘書経験 インドネシア語と英語

◎経理財務&マネージメント
日系メーカー
→経理財務マネージメント(社長補佐)業務
年収700万円～1000万円
(インドネシア駐在)
マネジメント経験、インドネシア語

◎CFO
日系サービス
→経理財務統括業務、日本本社へのレポート
年収600万円～900万円
経理財務経験、インドネシア語か英語

◎営業マーケティング
ローカル鉄鋼メーカー
→日系企業向けの営業マーケティング
Rp.35,000,000～50,000,000
スラバヤ勤務(ジャカルタも可) 英語

◎ゲストリレーション
日系不動産
→日本人対応・見積作成
Rp.26,000,000～45,000,000
インドネシア在住優遇

【問い合わせ先】
問 JAC Recruitment Indonesia
住 Millennium Centennial
Center 6th Floor
担当: 松浦 歩夢
☎ 0813-8385-1751(TEL/SMS/WA)
✉ Jn.id@jac-recruitment.com



■リーラーコエン
www.reeracoen.co.id/ja
日本人の方を求める企業が、
増えております。
年内採用決定・入社求人も
ありますのでお気軽に、
ご連絡ください!

★お仕事のご紹介★

①ID:50076
日系商社系企業
営業職
～40,000,000 IDR

②ID:50280
日系情報メディア
編集者を募集
インドネシア語人材を募集
～20,000,000 IDR

③ID:50266
日系企業で現地責任者募集
インドネシアや海外での
マネジメント経験のある方
～60,000,000 IDR

④ID:50369
金型メーカー
法人営業スタッフ
営業経験のある方/業界経験なく
てもOK
～25,000,000 IDR

⑤ID:50655
大手日系メーカー
事業企画ポジション
～30,000,000 IDR

【お問合せ先】
問 REERACOEN Indonesia
住 Graha Pratama, P1 Floor
Jl. M.T.Haryono Kav.15,
Jakarta 12810
☎ 021-572-3322
☎ 0812-8504-1218(WA)
✉ japan.desk@reeracoen.co.id
担当: 北川 / フィカ



リクルート
[RGF HR Agent Indonesia]
www.rgf-hragent.asia/
50年以上の知識と経験
一人一人に寄り添ったサービスを
提供いたします。

◆お仕事をお探しの皆様へ◆

①電気設備エンジニア
Rp3,000万～4,000万 車住
経験が生かせるお仕事です

②工場管理 カラタ
Rp4,000万～4,500万 車住
業績好調の企業様です

③調達(商社) ジャカルタ
Rp3,000万～4,000万 住
長期的に勤務が可能です

④生産技術 カラタ
Rp3,000万～4,000万 車住
金型経験を生かせます

⑤営業 ジャカルタ
Rp2,500万～3,000万 車
長期的にご活躍いただけます

※給与は全て手取り表記です
ご相談はいつでも承ります!!
(平日以外も可)

◆人材をお探しの企業様へ◆
アジア最大のネットワークと
豊富な人材データベースから
貴社に合う人材を提案します
是非、一度ご相談ください!

【お問合せ先】
問 RGF HR Agent Indonesia
住 Graha Pratama, P1 Floor
Jl. M.T.Haryono Kav.15,
Jakarta 12810
✉ indonesia-jp@rgf-hragent.asia
☎ 021-8378-2866
担当: 藤井 / 森島 / 増田



インドネシア・アジアでの
転職相談はパーソルへ!

【お仕事情報】

①プロジェクトマネージャー
建築設備@JKT
条件:日常会話イ語、ビジネス英語
3～5年施工管理実務経験
給与:応相談+車貸与

②経理スタッフ@JKT
条件:4大卒、ビジネス英語
経理基礎知識
エクセル操作が堪能な方
給与:応相談+交通費支給

③品質管理アドバイザー
製造@チカラン
条件:4大卒、日常会話イ語
製造業での品質管理経験
給与:20JT～30JT

④生産技術 カラタ
Rp3,000万～4,000万 車住
経験に応じて相談

⑤通関部門スタッフ
物流@JKT
条件:4大卒、日常会話イ語
バクオフィス業務
給与:25JT～30JT

⑥保守運用部門マネージャー
通信@JKT
条件:4大卒、ビジネス英語
システムの構築or保守運用経験
ビジネス資料作成経験
給与:20JT～28JT

【お問合せ先】

問 PERSOL Indonesia
住 Mayapada Tower, 6th Floor
Jl. Jend. Sudirman Kav 28
☎ 021-5211-8733
✉ info@persolid.com
✉ kayo_kobayashi@persolid.com
(小林)

国内取引の法改正により金額の表記はルピアにしております。為替変動により実掲載と金額が異なる可能性がありますので詳細は直接各企業様へお問い合わせ願います。

**在庫の管理でお悩みですか?
TOHOのパッケージソフト**
Rp 7,500,000～

QRコード
← 詳細はこちらから

PT. TOHO TECHNOLOGY INDONESIA
豊田: 0812-8811-8342 Email: toyoda@tohotec-id.com URL: www.tohotec-id.com

「超硬」を日本からではなく、
タイから調達してみませんか?

日本と同じ設備で貢生産・超硬素材を「日本品質」で提供

治具、金型、工具、パンチピン、ダイの
納期・価格・寿命にお困りの方、
ご連絡お待ちしております!

QRコードから目的別で
「材種」を探せます!

Sanalloy

SANALLOY INDUSTRY(THAILAND)CO.,LTD ☎ +66-38-027-435
Amata City Industrial Estate, 7/360 Moo 6, Mabangpom, Pluakdaeng, Rayong 21140 Thailand
担当:久原(Mr.Kubara)【日本語・英語可】✉ r-kubara@sanalloy.co.jp ☎ +66-96-854-2973

お客様の使用用途、要望に
合わせて提供いたします!

送風機
ミストコレクター
集塵機
他の製品

問 有機溶剤の局所排気設備の
ダクトが床に置いてあり
工場内スペースを圧迫していた
送風機 (AH-H22HT)
対策方法 送風機入れ替え、屋内排気ダクト、
屋外排気ダクトを設置して簡易になりました。
用途 A社 金属熱処理工場

問 半導体冷却部品加工機のミストを
回収したかったが、油の飛散が多
かったため、回収できなかった。
対策方法 ミストレーザの吸込口に
当て板を施工し、しき漏れを改善しました!
用途 B社 自動車関連部品製造業

問 ゴム原材料練り機から
粉じんが発生した。
対策方法 C社 工業用ゴム製品製造
発生源に閉い式フードで集塵し、
作業環境が向上しました!

ヒューム・におい対策
ヒュームレーザ
作業台付集塵機
ワークレーザ
温度のムラを改善
ワインドレーザー
多様万能
ワインドパック

インドネシア専用mobile: +62-811-8759-841
〒574-0052 大阪府大東市新田北町1-25
電話: +81-72-871-1511 FAX: +81-72-870-7243
E-mail: web-info@showadenki.co.jp

Moving in new ways. — MAGOKORO Company —

Showa Denki Group
昭和電機株式会社
エンジニアリング海外営業部
www.showadenki.co.jp/en/

OSG
Showa Denki Group

**日東精工の
ねじ締め機**

NITTOSEIKO

位置補正カメラ搭載
ねじ締めロボット

多軸ねじ締め機

・ねじ穴をカメラで検出し自動位置補正
・ワーク精度のラフなインドネシアで威力を発揮
★ コロナ禍での安定操業と人件費高騰対策に、組立の無人化を★

PT. INDONESIA NITTOSEIKO TRADING
【木 田】 0811-8853-808 kida@nittoindonesia.co.id
【デディ】 0813-1090-0478 deddy@nittoindonesia.co.id
【ラフマ】 0857-2969-3833 rahmat@nittoindonesia.co.id

日本品質
マスク付きキャラクター
ねじっくん

ジャカルタの不動産情報一覧



価格競争力と顧客満足度に自信があります。
最適な住居及びオフィスを紹介させていただきます。

〈賃貸物件 月額家賃(税抜)〉
オフィス
Rasuna Said周辺オフィス
Rp150,000(サ込)/m²

アパート
① アンダマヤ
2B Rp 33M(131m²)~
② District8
1B Rp 22M (70m²)~
③ プラザレジデンス
1B Rp 37M (80m²)~
④ ボタニカ
2B Rp 28M(157m²)~
⑤ 1パークアベニュー
2B Rp 25M (137m²)~
⑥ ラ・メゾン・パリット
2B Rp 32M (137m²)~
⑦ セテアブディ SkyGarden
2B Rp 17M (93m²)
⑧ ポッドゥ インダ Golf APT
2B Rp 28M (185m²)~
⑨ ポッドゥ インダ Residence
1B Rp 22M (80m²)~
⑩ サウスビルズ
1B Rp 15M (68m²)~
⑪ パクボノ スプリング
2B Rp 32M (148m²)~
⑫ パクボノ ハウス
2B Rp 30M(117m²)~
⑬ パクボノ ピュー
2B Rp 26M (140m²)~
⑭ パクボノ レジデンス
2B Rp 28M (140m²)~

※成約＆紹介特典多数あり

【お問い合わせ先】
■ BSI Property
□ 021-2903-9787
□ 021-2933-0385
□ 0812-8125-5907(日本人)
✉ info@bsi.asia



CROWN AGENCY™
ジャカルタでもカランでも安心、信頼のクラウンへ!
「物件見学は土、日曜も対応(予約のみ)」
「日本人の好みに合った豊富な物件数が自慢!」
「納得の物件が見つかるまで何度もご案内致します!」

高級サービスアパート情報
料金はコロナにより交渉可
★Inter Continental Res.
新築 P.I.モールに隣接
1BR(65m²)Rp.37,000,000/月

★Ritz-Carlton P. P. Res.
Pacific Placeモールに隣接
1BR(80m²)Rp.50,000,000/月

★Fairmont Sky Suites
高級ビルに付帯のレジデンス
1BR(85m²) Rp.57,000,000/月

★Oakwood Premier Cozmo
Mega Kuninganビジネスマン向け
1BR(70m²) Rp.49,400,000/月

★Fraser Sudirman Jakarta
1BR(81m²) Rp.43,450,000/月
サービス内容により料金変動有
コロナ期間中は交渉可
お気軽にお問い合わせ下さい
✉ info@crownagency.id

【お問い合わせ先】
問 CROWN AGENCY™
担当: 家本、大盛、友綱(チカラン)
住 Thamrin Res.Ruko #A09
Jl. Kebon Kacang Jakarta
□ 021-2357-9858(9line)
□ 081-1145-9858(日本人)
✉ https://crownagency.id

御帰国の際の不用品買取り
家電、家具、日用品等、無料査定
□ 0813-9843-0604(大盛まで)



チカランでのお部屋探しなら、
当社へお任せ!
24時間日本語対応可能!
オンライン内覧受付中

仲介手数料は頂きません!
ご入居後のトラブルも対応
お食事券、マッサージ券&お買い物券をプレゼント!
ディスカウント Rp 2,000,000まで!
1か月から賃貸可、交渉可

★TRIVIUM TERRACE
1BR 38m²
Rp8,5Juta/月 80juta/年
1BR 55m²/2BR 58m²
Rp14Juta/月 132juta/年
2BR or 3BR 75m²
Rp22Juta/月 210juta/年
日本人学校まで車で約15分
スーパー・マーケット、レストラン徒歩圏内
ゴルフ練習場徒歩圏内

★ORANGE COUNTY
Studio 35m²
約Rp12Juta/月~ 約 102Juta/年~
1BR 41-57m²
約Rp14Juta/月~ 約 126Juta/年~
2BR 49-103m²
約Rp22Juta/月~ 約 199Juta/年~
3BR 89-134m²
約Rp33Juta/月~ 約 314Juta/年~
家族向けユニット、プライベートガーデン付き
構内のレストラン、スーパー、酒屋、銀行など
大浴場、ジム、プールあり
日本人学校まで車で約10分

ハウスキーピング、ランドリー等 サービス
提供可能

【お問い合わせ先】
問 PT. Akazora Dinamis Mandiri
✉ www.akazoraproperty.com
✉ tr.akazora@gmail.com
□ 822-1016-6611
□ 822-1016-6622
LINE ID: @akazora



ジャカルタでの不動産探しは
東京不動産まで。

★インドネシア不動産
仲介業者協会 (AREBI)
★シガボル不動産協会 (CEA)
★宅地建物取引士 (日本)

有資格者がご案内します。

★ Denpasar Residence ★
1B (59m²) 約Rp 11Juta~
★ Residence 8 Senopati ★
1B (76m²) 約Rp 16Juta~
★ Setiabudi Sky Garden ★
2B (79m²) 約Rp 14Juta~
★ South Hills ★
2B (87m²) 約Rp 19Juta~
★ Casa Grande New Tower ★
2B (76m²) 約Rp 20Juta~
★ Pondok Indah Residence ★
1B (80m²) 約Rp 19Juta~
★ Gandaria Heights ★
1B (59m²) 約Rp 13Juta~
★ District 8 SCBD ★
1B (70m²) 約Rp 25Juta~
★ BRANZ Simatupang ★
2B (125m²) 約Rp 22Juta~
★ One Park Avenue ★
2B (138m²) 約Rp 26Juta~
★ La Maison Barito ★
2B (128m²) 約Rp 28Juta~

★ Trivium Terrace ★
2B (56m²) 約Rp 15Juta
※チカランエリアのアパート、
事務所も取り扱っています。

【お問い合わせ先】
問 PT. Tokio Properti
Servis Jakarta/東京不動産
□ 021-720-1103
□ 081-7007-3175
✉ hara@tokio.co.in
担当: 原



☆お部屋探しのプロ!☆
内覧から入居迄日本語で安心
【仲介手数料は頂きません!】
他社で1ヶ月かかるところを弊社は無料で請け負います!!!

☆頂いた条件で物件のご提案
☆ご入居後のトラブルも対応
☆ご退去まで安心徹底サポート
☆日本人スタッフ5名常駐

●●●●●特報●●●●●

オススメ物件多数!!

SOUTH HILLS (Rasuna Sahid)
単身者、ご夫婦に大人気!
1BR \$1500~、2BR \$1900~
最寄りのモール(Kuningan City)
まで、驚愕の徒歩55秒!!!

ANANDAMAYA RESIDENCES
ご夫婦に大人気!!!
2BR \$2400~、3BR \$3000~
徒歩圏内にスティルマン通り、
MRT Setiabudi 駅、パッセイ
など最高の立地条件!!!

▲弊社管理物件アーケストリウス
朝は日替わり和食サービス♪
アーケスタンムリンがOPEN!
MRT駅へは驚愕の徒歩4分!
www.arcsguesthouse.com
担当:坂井 ☎ 0878-8071-5917

▲チカラン物件も多数ご用意
お引越しの際はご相談を!
担当:ハリム ☎ 0822-9882-8029
maisonilham@gmail.com

【お問い合わせ先】
先ずwebで問い合わせを
✉ www.maisonmap.com
担当:長山
□ 0822-2068-7756
✉ maisonnagayama@gmail.com

ジャカルタ市内のほぼすべてのアパート・オフィス物件を取り扱っております。

インドネシア不動産協会(AREBI)所属にて
インドネシアの宅地建物取引士がご案内致します。

PT BSI TEL : 021-2903-9787 MAIL : info@bsi.asia



日本人向けインドアゴルフスクール

トライアルレッスン受付中

JJC会員の方・ジャカルタ新聞購読者の方はトライアル半額!

お問い合わせは、予約専用LINEもしくはメールまで
✉ info@j-golfacademy.com
ジャカルタゴルフアカデミー ▶今すぐ検索!

スナヤンアルカディア2階
レッスン受付中!!

コロナ禍により
お得物件続々登場!

各物件の価格は
WEBサイトに掲載しているので
詳細はQRコードを
スキャンしてね!!

ジャカルタで予算USD1,000前後で
賃貸可能な物件はこちら▼

<https://lifenesia.com/?p=17047>

原 崇司
インドネシア不動産
仲介協会 (Arebi) 所属

PT. TOKIO PROPERTI SERVIS JAKARTA
hara@tokio.co.in (担当:原)
+62-21-720-1103 / +62-81-7007-3175

アパート探しをお考えのお客様へ
私達、クラシアホームズがお手伝いいたします!

ジャカルタでの賃貸仲介歴6年以上のスタッフが皆様のジャカルタでの生活をサポートします。



LINEのお友達登録で
最新情報をチェック▼



Citylofts Sudirman, Unit 2326
Jl. KH. Mas Mansyur No. 121, Jakarta 10220
☎ (+62-21)-2970-4075 ✉ contact@clasiahomes.com

Le Premier HOTEL

大浴場 水風呂
あります。

HOT DEALS

短期＆長期滞在特別プラン
ご用意しております

詳細はこちらまでお問い合わせください。

0858-1030-9233 (日本語) 0881-1380-578 (英・イタ語)

PT. TOKIO PROPERTI SERVIS JAKARTA
hara@tokio.co.in (担当:原)
+62-21-720-1103 / +62-81-7007-3175

ALSOX BASS

sinarmas land

Development by sofira

JL. TOL JAKARTA CIKAMPEK KM 37 CENTRAL CIKARANG, BEKASI, WEST JAVA 17530



イベント

GO GO Bazaar開催

バリ島「KOKO」が主催する「GO GO BAZAAR」がジャカルタで開催される。インドネシアの手芸品・洋服・人気の手染めメンズシャツなどがある。

※コロナ感染対策のため、完全予約制で開催

①日時: 2月5日(土)、6日(日) 9:00~18:00

場所: Hotel Sahid Jaya Lippo Cikarang @Lobby

②日時: 2月12日(土) 9:00~15:00

場所: カフェ Makan Cantik, M Bloc

Space

問い合わせ

0812-1302-4255(日本語)

0813-8714-0098(インドネシア語)

info@kokobali.com

www.kokobali.com

ワークショップ&習い事

パーソナル・カラー紹介セミナー

パーソナルカラー紹介セミナーが以下の日程で行われる。

入門編として「似合う色みのシーズンとその色の活かし方」を紹介する。※パーソナルカラー診断は行わず、セルフチェックで似合う色を探す。

① 2月9日(水) 9:30~12:00

② 2月10日(木) 9:30~12:00

③ 2月12日(土) 13:00~15:30

定員: 5人

参加費: Rp. 250,000

場所: Apartemen Kusuma Candra SCBD

申込み先: atsukocolorconsulting@gmail.com(土山 敦子)

締切: 2月2日(水)

JJCバリダンス部キッズ無料体験会

JJCバリダンス部では、2月にキッズ無料体験会を開催!バリ人の先生が、小さなお子様にも日本語を交えながら優しく教えてくれる。ガムランの音色に合わせてきらびやかな衣装で、インドネシアならではの体験ができる。日本では味わえないすてきな思い出になる。

対象年齢: 満4歳~高校生まで(男女問わず)
日時: 2/8(火)、15(火)、22(火)

①16:00~ ②16:30~ ③17:00~

各回定員4人まで(予約制)

場所: Pondok Indah Golf Apartment内

エアロビルーム予定

0877-8038-2030(ヒラレン)

※上記日時以外を希望の場合は要相談。4人集まれば上記日時以外・場所でも可能。
※当日はカイン(腰に巻くバティックの布)等を貸し出す。上はTシャツ、下は短パン等の動きやすい服装で参加を。

教育・スクール

インドネシア語グループレッスン

話す・聞くに特化したインドネシア語学校エイムハイにてグループレッスンがスタート。希望の場合はメール、ライン、電話で。

対面式により実施 コース: 入門・基礎1・基礎2

日時: 毎週月曜日・木曜日朝10時半から1時間

費用: Rp. 2,300,000(20回分、入会金込み)

期間: 2月7日(月)~4月18日(月)

場所: ジャカルタ校・チカラ校

備考: 2人以上の参加で開講

082114567308

LINEID: aimhighjkt

aimhighjkt2017@gmail.com



旧正月を迎えるにあたり特別ギフトを販売している。販売期間は1月中。価格はRp. 488,000。

問 Anigre

021-8063-0888

住 Sheraton Grand Jakarta Gandaria City Hotel, Jl. Sultan Iskandar Muda, Jakarta Selatan



1日1組限定「空中ガゼボディナー」予約受付中

「星のやバリ」では期間限定で「カフェ・ガゼボ」での特別ディナーの予約を受け付け中。

当日は日本人料理長が手がける、バリの食材や伝統料理が楽しめる10品のコースを提供する。

期間: 2022年2月1日~2月28日

時間: 18:00~

予約: 4日前までに要予約

料金: Rp. 4,235,000(税・サービス料込) / 2人
■含まれるもの: セットコース、ワインボトル1本(スパークリング/赤/白)、席料

■定員: 1日1組(4人まで)

*1人Rp. 1,452,000(税・サービス料込)にて追加可能

■備考: *宿泊客のみ利用可能

*雨天時はセットコースをダイニングにて提供その他、インドネシア在住者向けプランや開業5周年記念の特別プランも提供している。

詳細は英語WebサイトまたはWAまで。

問 星のやバリ

0361-849-3080

WhatsApp: +62-878-7511-0511

IG: @hoshinoyabali

https://hoshinoya.com/bali/en



グルメ

Sana Siniレストランの旧正月セット

「ブルマンジャカルタ



ホテル」にある「Sana Sini レストラン」は、ア

ジア料理やヨーロッパ料理をビュッフェ形式で提供している。価格はRp. 628,000から

で、メインディッシュやスープなどが味わえる。

問 Sana Sini Restaurant Jakarta

021-3906-444

住 Pullman Jakarta Lobby Level.,Jl. M.H. Thamrin No.59, Jakarta Pusat

「Shirokumaカフェ」、旧正月特別メニュー

「Shirokumaカフェ」では、2月28日(月)まで「Giant Noodle」を旧正月特別価格のRp. 200,000で販売中。5人分の無料ドリンクが付き、4~5人分で友人や家族とシェアすることができる。

「ジャイアント鳥ラーメン、ジャイアントスパイシーラーメン、ジャイアント鳥あぶらそば」の3種類。

問 Shirokuma Cafe

021-2946-4894

住 Mall Kota Kasablanka, Jl. Raya Casablanca No.88, Jakarta

IG: @cafe_shirokuma



インフォメーション

「Anigre」で旧正月ギフト販売中

「シェラトングランドジャカルタガンダリアシティホテル」にあるレストラン「Anigre」では、

あの曲がない!
とは言わせない!

JOYSOUND採用

ブロックMの
本格ファミリーカラオケ

ハッピー
アワー

早めの来店がお得 17時から20時来店で
お会計30%OFF ※飲み放題除く

2時間飲み放題
350K(税込)

TOKYO NIGHT
JL. Melawai 6 No.15, Tokyo Building 4th Floor
営業時間: 18時~(お昼は要事前予約) 0812-8348-999(WA) tokyo_night2021

Cream bath オーダーで

HAIR CUT 最大50%OFF
平日50%OFF / 土日祝20%OFF
Budi : Men's cut 300K→150K ladies' cut 400K→200K
Anggit : Men's cut 250K→125K ladies' cut 300K→150K

※予約時に「ライオンシア」のプロモーションとお伝えください ※表記は平日料金です
※初回のお客様限定 ※価格は税抜き表示 (excluding tax)

男性にも人気! Cream bath
★料金 : Rp.300.000 ★日本製の商材を使用
アットリートメント、スカルプマッサージ、ヘッド、バック、ハンドマッサージの1時間コース ※価格は税抜き表示 (excluding tax)

初回のお客様限定
GEL NAIL 平日20%OFF
NONI / NAIL TECHNICIAN 歴7年 英語可

+62 21 727 88787(英語・インドネシア語) +62 821 2300 3809(日本語可) nitaka.tokyo nitaka.tokyo
※電話は英語orインドネシア語のみ。LINE/WhatsAppは日本語も可能です。住所: 2nd floor, Jl. Gunawarman, No.71, Jakarta

nobu hair & more. nobu全店、営業中!

コロナ対策をしっかりして皆様のご来店をお待ちしております

新型コロナウイルス 感染対策強化サロン

全店日本語で予約出来ます!

nobu ホームページ
Instagram LINE
nobu hair & more. nobu hair & more. nobu hair & more.

SCBD店限定! ネイルギフト券も販売中!

ご予約・お問合せは、日本語でご連絡ください!

チカラ店 地図 チカラ
Jl. Pajajaran No. 7 Desa Sukaesmi Lippo Cikarang, Bekasi
021-2808-5151
営業時間 月-金 11:00-21:00 / 土日祝 10:00-20:00 ※火曜定休

ボンドックインダ店 地図 全-d-1
Pondok Indah Golf Apartment, Club House, Ground Fl.
021-7591-0523 / 021-7591-0527 / 0812-1084-8733
営業時間 9:00-19:00 ※水曜定休 営業時間が変わりました!!

スティルマン店 地図 B-b-2
City Walk Sudirman 2nd Floor
021-2970-4010 / 021-2970-4011 / 0811-9500-119
営業時間 10:00-20:00(日曜19:00迄) ※年中無休

SCBD店 地図 C-b-2
Mall ASHTA District 8SCBD UG#2
021-5011-1190 / 0819-3296-6821
営業時間 10:00-22:00 ※年中無休

ARCS 丘

ホテルじゃないから安心
アーツゲストハウス

サービス付き住居

日替わり朝食
お部屋のお掃除
お洗濯(無制限)+アイロン
日本TV 46チャンネル

ジャカルタ市内4箇所

Menteng / Thamrin
Blok M / Pakubuwono

コロナ価格プロモーション、延長しました。

日本人単身者用、ヘルシー朝食

あのセブ島英語留学で有名なブリリアントセブ・イングリッシュアカデミー、ベトナムでも実績No1 日系英語スクール「ブリリアント英会話」

大好評 無料体験レッスン受付中!!

レッスン満足度 95%
※当社アンケート結果より

BRILLIANT ENGLISH INDONESIA

重い腰かな
なかなか上がらない
そこアタマ!

今からでも間に合います!
諦める前にブリリアントをお試しください!

英語が話せるようになる!
「ブリリアント英会話」の
5つのサービス

始めるなら今がチャンス!
今ならコロナ禍応援キャンペーンにより、
入会金&年会費無料!

1 対面英会話レッスン
2 オンライン
レッスンへの
切り替え自由
3 NEW 英語日記添削サービス
LINEを使ってサクッと出来る!
4 NEW イングリッシュショーケース (プレゼン、スピーチの場を提供)
あなたのビジネスを英語で宣伝や、普段の成果をここで発揮できます。
5 日本人スタッフによる
学習カウンセリング
気軽に質問～じっくり相談まで、サポートいたします!

ブリリアント英会話
ビジネス英語コース、TOEICなどの
試験対策コースも受講可能!

初回無料体験レッスン実施中
マンツーマンレッスン
335,000IDR¹(1レッスン/50分)
※General English 120回コース料金の1レッスン単価

平日21時まで営業、土日両日受講可能!
平日13~18時限定 昼割あり
予約システムで予約も簡単!
ネットで簡単に予約・キャンセルが出来ます

Web <http://brilliant-jkt.com> ブリリアント ジャカルタ 検索
/ブリリアント英会話inインドネシア ※24時間受付中!
Email info@brilliant-jkt.com (日本語可)

スタイルマンエリアの立地で便利! シティウォークと同ビルのシティロフト側のエントランスよりお越しください!
711, 7F City Loft, Jl.K.h. mas mansyurkav 121 Jakarta Pusat Indonesia. [平日] 日本語受付時間11:00~20:00
開校時間10:00~21:00 [土日] 開校時間9:00~18:00 [休講日] 金曜・祝日 [臨時休講] 火曜日

シティウォーク校 ☎ 0812-1241-0585 (日本語対応)

QRコード



南緯6度の

恋人・家族・お客さん…
大切な人と食べたい

美食

South Latitude 6 degrees

俱楽部

Vol. 161

Nahm Thai Suki & BBQ / Isoide Bento Ramen



材料チョイスに悩むなら「Suki Duo1」。牛肉(塩)、鶏肉(辛)を野菜や練り物と一緒にしゃぶしゃぶで食べるタイスキセット。



自分好みの材料を単品で組み合わせて食べられる。



30名収容できる個室も使用できる、広々とした店内。

価格も量もちょうどいい！ タイスキと和食のコラボレストラン

穴場レストラン&ホテルが林立するワヒッドハシム通りに構える同店は、「Levi's」も運営する「JGグループ」が営んでいる。タイスキと焼肉を提供する「Nahm Thai」と、ラーメンや丼メニューが豊富な「Isoide」の2店コラボで2021年にオープンした新店だ。

各店、ジャカルタやバンドゥンに多数店舗展開する人気店。支持される理由

のひとつは、リーズナブル価格と八分目のボリューム。5万ルピア内で1食を貰えるお気軽価格はお昼にぴったりのランチアップ。ランチには照り焼きチキンやチキンカツが入った「弁当セット1」、ディナーには牛肉と鶏肉をしゃぶしゃぶで食べられる「Suki Duo」がおススメ。ぜひ一度お試しあれ。

Nahm Thai Suki & BBQ / Isoide Bento Ramen

0811-1310-5335 (What's App対応可)

④ Jl. KH. Wahid Hasyim No.79-81, RT.1/RW.4, Gondangdia,

Kec. Menteng, Jakarta Pusat ⑤ 10:00 ~ 21:00

カード: 可 税: VAT 10%

★WEBはこちら
★Instagramはこちら
★Facebookはこちら
おすすめメニューは
LifenesiaのWEB、
またはSNSをチェック ▶▶▶



和食デリバリー専門店 穂垂る

Ruko ITC Permata Hijau, Blok Ruby no. 7 Kebayoran Lama Jakarta Selatan 12210
営業時間: 11 AM - 19 PM (LO 18.30)

021 53663907

whatsappから
直接ご注文ください
0821-1463-3590

メニューはこちらをチェック！
@hotaru.deli

hotaru
japanese deli

店内飲食限定

バリハイ生ビール

BUY 2+GET 1

2022年1月31日(月)まで

※当プロモーションは店内飲食にのみ有効



お雑煮も
ご用意しております



Dashi Japanese

Jl. Wijaya 2 No.122, Kel. Melawai, Kec. Kebayoran Baru, Jakarta Selatan 12160 ④ 021-722-1063



シェフ
高石 章



個室・喫煙席ご用意しております

串あげ・焼とり
串むすび

シティウォークスティルマン2F パパイヤの上
④ 0812-9022-7231 (日本語対応) ④ 021-2555-8673



RAFFLES CHRISTIAN SCHOOL
To Learn, To Lead, To Love

参加者特別
割引あり！

日本語によるオンライン 学校説明会開催

2月9日(水) 2月10日(木) 午後1時～午後2時
プレスクール 小学部

2月11日(金) 全学年 (個別相談) 午後1時～午後4時
※ジャカルタ時間
(1枠:30分間)

お申し込みはこちらまで
<https://forms.gle/yXigFh9TL4nXCbBWA>

お問い合わせはメールでお気軽にご連絡下さい。
kazuko@raffles-international.org (日本語)

ボンドクインダ校 Campus1
④ 0812-8561-0098
Jl. Gedung Hijau Raya I No.1
Pondok Indah, Jakarta Selatan

ボンドクインダ校 Campus2 (プレスクール校舎)
④ 0812-8561-0098
Jl. Sultan Iskandar Muda No.1
Arteri Pondok Indah, Jakarta Selatan

クラバガテン校
④ 0898-4324-222
Jl. Gading Pelangi No.1
Kelapa Gading, Jakarta Utara

クボンジュルック校
④ 0878-7724-1078
Meruya Ilir No.89, RT.001/005,
Meruya Utara, Kembangan, Jakarta Barat

プレスクール 小学部 中学部 高等部



PARIS MIKI メガネのパリミキ では
快適なメガネで皆様の見え方の問題を解決します。

近くのモノや
小さな文字が
よく見えない。



パソコン作業、
読書ですぐに
目が疲れる。



遠近両用が初めての方にも
慣れやすいレンズ設計や、
室内向けの中近レンズ、
パソコンが楽になる近々レンズも
あります。お子様向けの近視抑制
レンズの取り扱いもあります。
お気軽にお問い合わせください。



スポーツやビジネス向けのメガネなど、豊富な品揃えでお待ちしております。

メガネのことなら日本語でお気軽にご相談ください。

Blok M Harmoni店
GoogleMAPはこちら
Instagramはこちら
④ 021-722-0622

Face Optical店
Papaya Fresh Gallery KUTA BALI
④ 0361-762101

Pondok Indah Mall店 (NEW)
Pondok Indah Mall 3, 1st Floor,
No. 129
④ 021-2781-1426 (日本語OK)

Plaza Senayan店
Plaza Senayan Level 2,
ZARA方面
④ 021-5790-5855

Paris Miki Indonesia
parismiki_idonesia
<http://www.parismiki-id.com>

ご来店の予約、ご相談などお気軽にお電話ください。

日本語直通 担当: 飯島(イジマ)
④ 0821-2915-4801 (WA可)
hiroshi.iijima@parismiki.jp



ご来店お待ちしております!

鳥八 (Tori Hachi)
Jl melawai VI no 7, Melawai Kebayoran
Baru Jakarta Selatan (Ex Miu)
☎ 021-2709-5482 / 5507 (予約専用)
☎ +62 877 0877 6116 (WA)

金～日ノンストップ営業 11:30～22:30 (L.O. 22:00)
ランチ (月～木) 11:30～14:30 (L.O. 14:00)
ディナー (月～木) 17:00～22:30 (L.O. 22:00)

QRコード
@torihachi_

快適で広々したスペース、
おもてなしの心を持って接客致します。

Tori Hachi

Noble BY ZAB THAI

15% OFF WITH BCA CREDIT CARD
T & C APPLY

RELAX AND UNWIND!

BOOK YOUR TABLE NOW!
AVAILABLE FOR FUNCTIONS
AND EVENTS
0813 8870 0623 GUNAWARMAN NO.41
021 - 27939193
f @ NOBLETHAI.ID

新メニュー登場!!

鍋フェア開催

クレソン鍋コース (2人前～)
お1人 39万ルピア

トマトすき焼き鍋コース (2人前～)
お1人 49万ルピア

両コース内容 先付、前菜、〆、デザート
※ランチタイムは前日の昼までに要予約
※ディナータイムは当日の昼までに要予約

期間限定 お鍋コース事前予約でファーストドリンク1杯無料

お弁当の美卯 バランスを考えた美卯のお弁当を毎日お届けします
テイクアウト営業時間 AM10:00～PM8:00迄の受取可能です。
ご注文方法 ご注文内容を ☎ 0813-8023-7700 (美卯 松田まで)
What's Appのメッセージにてお申込みください。

ランチ 11時～14時 (L.O. 13時半) / ディナー 17時～22時 (L.O. 21時半)
休日&祝日は11時～22時、ノンストップで営業しております。
【美卯お弁当各種】 ☎ 021-2751-0033 / ☎ 0813-8023-7700
※お電話も可能ですが、whatsapp歓迎です。(日本語可 松田迄)

Booking bahasa Indonesia ☎ +62-811-167-750 (Yudah)

美容にも、健康にも。
その他、ちゃんこ鍋・しゃぶしゃぶ(牛・豚)等
各種ご用意しております。

食うか、
食われるか

カワウ

たこ焼きが丸いって誰が決めた

好評につき継続中!
店内でのお食事10万ルピア毎に次回使える
3万ルピア分の食事券贈呈

※使用には諸条件がございます。詳細は店舗にてご確認ください。

DINING 紫音 SHION
dining.shion.restaurant

このは konoha

konoha.japan.restaurant

OVO支払い&配送システム連携でさらに便利に!!



Capichi Sedap TOPページを見てみる

<https://delivery.capichisedap.com/>



今週のおすすめ宅配メニュー!



日本食

Konoha



スタイルアブディのASTRAビル内に店を構える同店では70を超えるアラカルトやセットメニューを販売しています。多彩なメニューの中でも「弁当セット」は人気のシリーズ。定番の「のり弁当」は隙間なく敷かれた海苔に鯖、海老、チキン、鮭などのおかずがのっている欲張りメニューとなっています。ランチタイムなら毎日おかずが変わる「日替わり気まぐれ弁当」がおすすめ。夜ごはんには「チキン南蛮弁当」で1日頑張った自分にご褒美をあげてください。

スタイルマン沿いに位置しているので、夕方注文しておいて、仕事帰りに取りに行けば待ち時間なく受け取ることができます。



エリア ジャカルタ

おすすめ

- ① 特製揚げ物海苔弁当 RP. 102.000
- ② 日替わり気まぐれ弁当 RP. 116.000
- ③ チキン南蛮弁当 RP. 87.000

1人分から注文しやすい
ディナー向け
友人や家族と

子供メニューあり
女子会・ママ会バー
ランチメニューあり



小売

Bukit Farm Food



2015年から冷凍食品の販売を開始した同店。無添加で栄養価が高く、子供も安心して食べることができる商品を提供しています。

使用される材料は調味料等も全てバリ産で、「オリジナルポークソーセージ」はシンプルな材料に加えグレテンフリー。「スマートポークベーコン」は10日間調味料に漬け、熟成させた後に丁寧に乾燥してから燻製しており、お弁当やおかずには使いやすい薄切りにして提供しています。「スマートキンブレット」は鶏肉を醤油に2日間漬けて乾燥させてから丁寧に燻製しています。

パーティ・普段の食卓のメイン・お土産といったシーンを選ばず購入できるラインナップを是非お試しください。



エリア ジャカルタ

おすすめ

- ① オリジナルポークソーセージ RP. 65.000
- ② スマートベーコン RP. 65.000
- ③ スマートキンブレット RP. 65.000

1人分から注文しやすい
朝食メニュー・朝食向け
子供メニューあり

お酒と一緒に
パーティメニューあり
冷凍食品

Capichi Sedap のここがイイ!

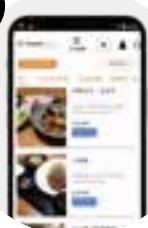
面倒なアプリ
ダウンロード不要!
Webから簡単注文

日本語表記で
ひと目で分かりやすい
メニュー!

厳選した人気店舗や
注目のお店を多数掲載
(順次拡大中)

サービスの使い方はこちら!

1



サイトから
好きなお店を選ぶ

2



食べたいメニューを
選ぶ

3



お渡し方法や
利用者情報を入力

4



決済する

5



メニューの完成or
お届けを待つだけ

ジャカルタとチカラソ・カラワン
エリアでエリア別に掲載されています。
まずは気になるお店をチェックしてください。

[Capichi sedap](#) [検索](#)

無料登録が便利

電子マネーが便利! 通知は
OVOアプリから確認できます。

宅配の場合はGrabでお届け(※
一部店舗を除く)するのでお家で
待つだけ。
注文状況はリアルタイムにメー
ルでお届けします。

Capichi Sedap のお店紹介!



プロの料理でおうちメシ♪

裕 YU Japanese Restaurant

ジャンル 和食 エリア チカラン カワラン



鉄板焼き26

ジャンル 和食 エリア チカラン カワラン



紫音

ジャンル 和食 エリア チカラン カワラン



FISH MAN

ジャンル 和食 お弁当 エリア チカラン カワラン



バリ島『生島商店』

ジャンル スーパー・小売 エリア チカラン カワラン ジャカルタ



The Judang

ジャンル 韓国料理 エリア ジャカルタ



Pizza Krust kuningan

ジャンル ピザ・パスタ 惣菜・デリカ エリア ジャカルタ



La Posta

ジャンル 西洋料理 バーサンドイチ エリア ジャカルタ



Gen's Bar & Resto

ジャンル 西洋料理 バーサンドイチ エリア ジャカルタ



Bukit Sausage

ジャンル スーパー・小売 デリカ エリア ジャカルタ



おにぎり十色

ジャンル 和食 お弁当 エリア ジャカルタ



RAME RAME

ジャンル インドネシア料理 エリア ジャカルタ



Makan cantik

ジャンル カフェ エリア ジャカルタ



HOKKAIDO SPOON

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



CANTEEN PIK GARDEN

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



かまだや仁左衛門

ジャンル 和食 お弁当 エリア ジャカルタ



Sababay Winery

ジャンル 酒類 エリア ジャカルタ



MINE Bread Factory

ジャンル パン エリア ジャカルタ



Hotaru Deli

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



Chibi Tomato

ジャンル カフェ パン・スイーツ エリア ジャカルタ



serbafood

ジャンル インドネシア料理 エリア ジャカルタ



NARUTO Takoyaki MRT Blok M

ジャンル 惣菜・デリカ エリア ジャカルタ



Khas fruitwine

ジャンル 酒類 エリア ジャカルタ



Dashi Japanese

ジャンル 和食 お弁当 エリア ジャカルタ



bankitwangi

ジャンル スーパー・小売 飲み物類 エリア ジャカルタ



ラーメンレストラン ゆうい

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



道頓堀

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



西中州 Japanese Cafe&Bar

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



俺のジンギスカン

ジャンル 焼き肉・ステーキ エリア ジャカルタ



やぎや

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



越後屋

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



麺々

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



竹森

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



串むすび 幸

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



すしやの一八

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



焼肉屋

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



このは

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



中中家

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



最強濃厚ラーメン ぱり馬

ジャンル ラーメン・麺類 エリア ジャカルタ



やきとり ちどり

ジャンル 和食 エリア ジャカルタ



Yaki.id

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



鳥清

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



Kouji Genki Project

ジャンル カフェ エリア ジャカルタ



Maikeru

ジャンル 日本食 エリア ジャカルタ



FUMOIR ARTISAN CHARCUTERIE

ジャンル 惣菜・デリカ スーパー・小売 エリア ジャカルタ



※「Capichi Sedap」は、ベトナムで「グルメ動画検索アプリ」と「フードデリバリーAPP」を運営するCapichi Viet Nam Co Ltdと、インドネシアで日本語フリーベーバーおよびウェブメディア「Lifenesia」を運営するPT Kiuplat Mediaが共同運営するウェブサービスです。

※ 社会規制により、一時的にクローズしている店舗がある可能性がございます。

本件に関するお問合せ ▶ Capichi Sedap Marketing by Lifenesia capichi.sedap@kiuplat.com (日本語・英語・インドネシア語)

ジャカルタ、チカラム、バリで26年。これからも日本人の健康管理をお手伝いします。



"Care from the Heart"

共愛メディカル・サービス 地図 B-a-2

各種診察、COVID-19検査に関するお問い合わせは下記番号までお気軽にお問合せください。

021-5790-5850 (日本語専用ダイヤル)

info@kyoaihealthcare.com

Covid-19関連メニュー

- ・迅速抗体・抗原検査
- ・抗体価検査(罹患後、予防接種後の抗体があるか確認可能)
- ・COVID-19_ワクチン接種の会場認定可
(BIOFARMAへ手続きが会社単位で必須です。詳しくはBIOFARMAへ)

※PCRは1~2営業日で結果ができます
※航空機搭乗時の必要書類としてもご利用頂けます
※一般診療、健康診断も常時受け付け中です

イエローカード発行
できるようになりました。
予防接種はICV認定
の共愛で。

9月1日よりAXIA / via alma分院にて、小児科診療がスタートします。

	月	水	土
AXIA分院	15:30~16:30		
via alma分院		15:30~16:30	11:30~12:30

WEBからも
ご確認頂けます▶



カフェリズムのコロナ対策

DEOFACTOR Casa
deodorant & bactericidate

カフェリズムのウィルス対策
その1
オゾンによる空間除菌

その2
安心ウォーターによるマイクや
タンパリン等の徹底除菌

その3
デオファクターカーサによる
ウィルスガードコーティング

0878-0013-3888 | caferhythmbywillfon | 営業時間 12時~21時 | The Hall SGF-10, Trivium Apartment, Lippo Cikarang

ジャカルタの新色
十色の商品が当店で
お買い求め頂けます!

ご注文

KoKo
Original Bags & Clothing
バリ島直送のオリジナルバティック製品やパラアタ製品各種

営業時間 12時~21時

お客様紹介
キャンペーン
日本のテレビ
が見られる
カラオケ
歌い放題

料金: 380,000 IDR
割引料金: 2,200,000 IDR → 1,900,000 IDR
割引料金: 4,500,000 IDR → 3,800,000 IDR

720度画面で最もスマート
CCTVカメラ

CCTV CAMERA RENTAL ONLY FOR
月額 Rp 250.000*



- ・取付と機械交換は無料
- ・取付は会社でも自宅でも可能
- ・CCTVカメラを契約する場合

Willfon
1ヶ月間
無料

こんな使い方ができます!

- | | | |
|-----------------------------|-------------------|----------------------|
| 01
機械、設備の
トラブルの
確認 | 02
お子様の
見守り | 03
不在時の
ペットの様子 |
|-----------------------------|-------------------|----------------------|

CCTVカメラの特徴

- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 01
ケータイから
リアルタイムで
映像を見れる | 02
録画画像を
3日前まで
確認可能 | 03
360度の
範囲をカバー |
|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------|

お問い合わせ

sales@lim-c.com / saleswillfon@gmail.com (Willfon) jdiscovery.idn@gmail.com (Round Ai)
0813-1632-1717 (Suzuki)
0815-1957-1983 (Willfon/日本語スタッフ) 0812-8272-3248 (Round Ai/日本語スタッフ)

The Hall SGF-10, Trivium Apartment, Lippo Cikarang

Happier Life in Indonesia
papaya
FRESH GALLERY

2022年2月5日(土) 9時

GRAND OPENING

Golf Pondok Indah Apartment (orchid tower)

ゴルフポンドックインダアパート店 (無料駐車場スペースあり)

Orchid tower 内に
オープン!



【オープン期間限定プロモーション実施!】

2 DAYS
ALL ITEM 10% OFF
2月5日(土),
2月6日(日)

5日はさらに JCB カードで 5% オフ!

LUCKY DRAW
2月5日(土)~10日(木)

パピヤ 10万ルピア以上の
ご購入レシート 1枚につき 1回、
素敵な景品が当たる抽選会に参加できます!
(1レシートで上限3回まで/例:30万ルピア購入で3回)

[Pondok Indah Golf
Apartment Store]

住所: Jl. Metro Pondok Indah, Blok III BB Kel. Pondok Pinang, Kec. Kebayoran Lama,
Jakarta Selatan 12310 電話: 021-7581-8388 営業時間: 9:00~21:00



Happier Life in Indonesia
papaya
FRESH GALLERY